

BETCO®



Hi-Tech®

Metal Interlocked Floor Finish
Fini de plancher à verrouillage métallique
Acabado de piso de metal entrelazado

**FLOOR
FINISH
610**

See Cautions and First Aid on panel below.
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. FOR INSTITUTIONAL AND COMMERCIAL USE.

Voir les précautions à prendre et l'énoncé de premiers soins sur la face ci-dessous.
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. POUR USAGE DANS LES INSTITUTIONS ET LES COMMERCES.

Vea las precauciones e instrucciones de primeros auxilios en el de abajo.
MANTENGA ESTE PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PARÁ USO COMERCIAL Y EN INSTITUCIONES.

55 US gal (208 L)

DIRECTIONS FOR USE: Read the entire label before using this product. Refer to product page at www.betco.com for more information. Recommended for use on all types of resilient tile flooring and properly prepared hard surfaces. RESTORATIVE MAINTENANCE: Completely remove all old wax, finish and soil from floor surface following strip procedure instructions on Betco® stripper label. Floor surface must be clean, dry and free of residue before finish is applied. Rinse with clean water if necessary. Apply finish in uniform, thin to medium coats using a clean synthetic finish mop, microfiber mop or applicator system. Allow each coat to dry thoroughly before applying additional coats, usually 20 - 30 minutes. Elevated temperatures, heavy coats and humidity may extend dry time. A minimum of 4 coats of finish is recommended. **Note: This product is a self-sealing finish, however, if tile is old, worn or porous, initially applying 1 - 2 coats of a Betco sealer will enhance gloss and long term performance.** ROUTINE MAINTENANCE: Sweep large debris and dust mop. Damp mop or automatic scrub using a Betco floor cleaner. Buff or burnish the floor to enhance gloss as needed. Use Betco® One Step High Speed Cleaner/Restorer to condition the floor and extend the time between top scrub and recoating. INTERIM MAINTENANCE: Sweep large debris and dust mop. Top scrub the floor using Daily Scrub SC and maroon pad or equivalent to remove the top soiled layers of finish. Floor surface must be clean, dry and free of residue before finish is applied. Apply 1 - 2 coats of finish as directed above. Please recycle empty containers. **Note: Slip resistance meets or exceeds standard, (ASTM D 2047-11) James Machine 0.5 minimum.**

Caution: May cause eye irritation. Contains Glycol Ethers. Avoid contact with eyes. Wash thoroughly after handling. Do not ingest. **FIRST AID:** If splashed in eyes, flush with large quantities of water. Call a physician if irritation persists. If swallowed, do not induce vomiting. Rinse out mouth with water. Call a physician.

INGREDIENTS (CAS No.): Water (7732-18-5); Acrylic Polymers (N/A); Diethylene Glycol Ethyl Ether (111-90-0); Tributoxylethyl Phosphate (78-51-3); Polyethylene Emulsion (N/A).

KEEP FROM FREEZING

MODE D'EMPLOI : Lire toute l'étiquette avant d'utiliser ce produit. Reportez-vous à la page de produit à www.betco.com pour de plus amples renseignements. Recommandé pour utilisation sur tous les types de plancher en carreaux souples et les surfaces dures adéquatement préparées. ENTRETIEN DE RESTAURATION : Éliminez complètement tous les anciens finis, l'ancienne encaustique et la saleté de la surface du plancher selon les directives de la procédure de décapage se trouvant sur l'étiquette du décapant Betco®. La surface du plancher doit être propre, sèche et libre de résidus avant d'appliquer le fini. Rincez avec de l'eau propre si nécessaire. Appliquez le fini dans des couches uniformes de minces à moyennes au moyen d'une vadrouille synthétique propre, d'une vadrouille en microfibre ou d'un système applicateur. Laissez chaque couche sécher complètement avant d'appliquer d'autres couches, habituellement de 20 à 30 minutes. Les températures élevées, les couches épaisses et l'humidité peuvent prolonger le temps de séchage. Il est recommandé d'appliquer au moins quatre couches de fini. **Remarque : Il s'agit d'un fini auto-scellant; cependant, si les carreaux sont vieux, usés ou poreux, l'application initiale d'une ou deux couches d'un enduit de lissage Betco rehaussera le lustre et la performance à long terme.** ENTRETIEN DE ROUTINE : Passez une vadrouille pour enlever les gros débris et la poussière. Passez une vadrouille humide ou une autoredureuse avec un nettoyant à plancher Betco. Poncez ou polissez le plancher pour rehausser le lustre au besoin. Utilisez le nettoyant/restaurateur à haute vitesse Betco® One Step pour traiter le plancher et prolonger la période entre les rincages et l'application de nouvelles couches. ENTRETIEN INTÉRIEURE : Passez une vadrouille pour enlever les gros débris et la poussière. Frottez le plancher au moyen du Daily Scrub SC et d'un tampon marron pour éliminer les couches supérieures sales de fini. La surface du plancher doit être propre, sèche et libre de résidus avant d'appliquer le fini. Appliquez une ou deux couches comme il est indiqué ci-dessus. Veuillez recycler les contenants vides. **REMARQUE : La résistance au glissement atteint ou dépasse la norme (ASTM D 2047-11) James Machine 0,5 minimum.**

Précaution : Peut causer une irritation oculaire. Contient de l'éthers glycolique. Éviter le contact avec les yeux. Lavez à fond après la manipulation. N'ingérez pas.

PREMIERS SOINS : En cas de projection sur dans les yeux, rincer avec beaucoup d'eau. Appeler un médecin si l'irritation persiste. En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. Rincez la bouche avec de l'eau. Appeler un médecin.

PROTÉGER DU GEL

INSTRUCCIONES DE USO: Lea toda la etiqueta antes de utilizar este producto. Si necesita información adicional, consulte la página de productos en www.betco.com. Recomendado para utilizar en todo tipo de revestimiento de pisos de baldosas flexibles y superficies duras correctamente preparadas. MANTENIMIENTO RESTAURATIVO: Elimine completamente toda la cera antigua, el acabado y la suciedad de la superficie del piso según las instrucciones del procedimiento de eliminación de acabado en la etiqueta del producto Betco®. Antes de aplicar el acabado, la superficie del piso debe estar limpia, seca y sin residuos. Enjuague con agua limpia, si es necesario. Aplique el acabado en capas uniformes, entre finas e intermedias, utilizando un trapeador de terminación sintético limpio, un trapeador de microfibras o un sistema aplicador. Deje secar bien cada capa antes de aplicar las siguientes; por lo general, entre 20 y 30 minutos. El tiempo de secado puede ser superior si las temperaturas y la humedad son elevadas y las capas, más gruesas. Se recomienda aplicar un mínimo de 4 manos de terminación. **Nota: Este es un acabado autosellador; sin embargo, si las baldosas son antiguas, están gastadas o porosas, si aplica inicialmente 1 a 2 manos de un sellador Betco, aumentará el brillo y el rendimiento a largo plazo.** MANTENIMIENTO DE RUTINA: Elimine los residuos más voluminosos y el polvillo con un trapeador. Pase un trapeador húmedo o la fregadora automática con un limpiador para pisos Betco. Saque brillo o lustre el piso para aumentar el brillo según sea necesario. Utilice el limpiador y restaurador de alta velocidad Betco® One Step para acondicionar el piso y prolongar el periodo entre el fregado de superficie y la aplicación de una nueva mano. MANTENIMIENTO PROVISIONAL: Elimine los residuos más voluminosos y el polvillo con un trapeador. Friegue la superficie del piso con Daily Scrub SC y un paño marrón para quitar las capas sucias superiores de acabado. Antes de aplicar el acabado, la superficie del piso debe estar limpia, seca y sin residuos. Aplique 1 o 2 manos de acabado como se indica arriba. Recicle los recipientes vacíos. **NOTA: La resistencia al resbalamiento cumple o excede el valor mínimo 0,5 de James Machine, (según la norma ASTM D 2047-11).**

Precaución: Puede causar irritación de los ojos. Contiene éters glicol. Evite el contacto con los ojos. Lávese bien las manos después de tocar este producto. No ingiera este producto.

PRIMEROS AUXILIOS: En caso de contacto con los ojos, lávese con abundante agua. Llame a un médico si la irritación persiste. Si se ingiere, no induzca el vómito. Enjuague la boca con agua. Llame a un médico.

EVITE EL CONGELAMIENTO

SDS No. 610



7 004271 610551 3
RLB8330

©2017 Betco Corporation

400 Van Camp Road | Bowling Green OH 43402 US
1690 Huron Church Road | Suite 169 | Windsor ON N9C0AC CA

888-GO BETCO (888-462-3826) | Betco.com



0661017

Betco Master - 7/2017